

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1946-1947.**

SÉANCE DU 11 JUIN 1947.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner le projet de loi portant ratification d'un certain nombre d'arrêtés royaux et d'arrêtés du Régent pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

(*Voir les nos 104, 176 (session de 1946-1947) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 5 et 6 mars 1947.*)

Présents : MM. LOGEN, président; BOULANGER, DE BLOCK, DE SMET (P.), DONVIL, LAPAILLE, LEDOUX, SERVAIS, SPREUTEL, VAN BUGGENHOUT, VAN ZEELAND et ZURSTRASSEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'ouverture des hostilités ainsi que les graves et urgentes préoccupations qui ont absorbé l'attention des Chambres depuis notre libération, ont laissé en souffrance la ratification de quelques arrêtés qui devait, au vœu de la loi, du 30 juin 1931, intervenir dans les trois mois de leur promulgation.

Ce sont trois arrêtés royaux de 1940 qui n'ont plus aujourd'hui de portée pratique, ainsi que cinq arrêtés du Régent, à savoir des :

15 décembre 1944, soumettant à licence l'importation, l'exportation et

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1946-1947.**

VERGADERING VAN 11 JUNI 1947.

Verslag uit naam van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van wetsontwerp houdende bekraftiging van een aantal koninklijke besluiten en besluiten van de Regent, genomen in uitvoering van de wet van 20 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, betreffende de in-, uit- en doorvoer der koopwaren.

(*Zie nrs 104, 176 (zitting 1946-1947) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 5 en 6 Maart 1947.*)

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het uitbreken der vijandelijkheden alsmede de ernstige en dringende zorgen die, sedert onze bevrijding, de volle aandacht van de Kamers hebben in beslag genomen, hebben de bekraftiging van enkele besluiten achterwege gelaten welke, naar de wens van de wet van 30 Juli 1931, binnen drie maanden na hun afkondiging moest intreden.

Het zijn drie koninklijke besluiten van 1940 die thans geen praktische betekenis meer hebben, alsmede vijf besluiten van de Regent, zegge de besluiten van :

15 December 1944, tot invoering van vergunningen voor de in-, uit- en

le transit des marchandises et remettant en vigueur les dispositions de la loi du 30 juin 1931 sur la répression des infractions en cette matière;

16 décembre 1944, supprimant la perception des droits spéciaux sur les licences d'importation;

13 novembre 1945, mettant le régime des licences en concordance avec la restauration de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

29 juin 1946, supprimant les licences de transit.

Le régime instauré par ces derniers arrêtés répond au souci de rétablir les courants de notre commerce extérieur et de permettre le réapprovisionnement du marché intérieur, tout en maintenant, autant que possible, un niveau de prix modéré.

Le projet qui vous est transmis par la Chambre régularise cette situation. Son exposé des motifs est suffisamment explicite à cet égard.

La Commission recommande au Sénat de remettre l'ordre sans plus tarder dans nos dispositions législatives en votant le projet que la Chambre et votre Commission ont déjà adopté sans discussion.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. ZURSTRASSEN.

Le Président,
LOGEN.

doorvoer van goederen en weder van kracht maken van de bepalingen van de wet van 30 Juni 1931 betreffende de beteugeling van overtredingen ten deze;

16 December 1944, houdende afschaffing der heffing van speciale rechten op de invoervergunningen;

13 November 1945, waarbij het regime van de vergunningen in overeenstemming wordt gebracht met het terug in werking stellen van de Belgisch - Luxemburgse Economische Unie;

29 Juni 1946, tot opheffing van de doorvoervergunningen.

Het bij de laatstbedoelde besluiten ingevoerde regime beantwoordt aan de zorg om het verkeer van onze buitenlandse handel te herstellen en de herbevoorrading van de binnenlandse markt mogelijk te maken en tevens, zoveel doenlijk, een matig prijzenpeil in stand te houden.

Het ontwerp dat u door de Kamer wordt overgemaakt reguleert die toestand. De Memorie van toelichting er van is dit in opzicht duidelijk genoeg.

De Commissie beveelt de Senaat aan zonder verwijl in onze wetsbepalingen opnieuw orde te brengen door het ontwerp, dat de Kamer en uw Commissie reeds zonder besprekking hebben aangenoemen, goed te keuren.

Onderhavig verslag werd met algemene stemmen aangenomen.

De Verslaggever,
L. ZURSTRASSEN.

De Voorzitter,
LOGEN.